

新聞紙第四卷第一百〇四號

夏歷歲次壬午年七月廿一日

據一般觀察家之意見。日寇是次在美蓮灣登陸。其目的仍在佔據聯軍摩士比軍港。但三次登陸。均無成效。反被聯軍威脅。信終須全部撤

觀察家之意見。日寇是次在美蓮灣登陸。其目的仍在佔據聯軍軍港。但三次登陸。均無成效。反被聯軍威脅。信終須全部撤

★院戲近碧★

孫月容啓

〔一〕請貯蓄盈餘
款既貯。則君
之前途穩定矣。
故祈勿以存欸過
少而遂未開始貯
蓄。本行最低之
貯蓄限額。僅爲
一元。君如願爲
本行顧客。本行
司理極表歡迎

承接裱花紙及油
色等工價廉工精
244 E. Hastings St.
Pacific 9492

249 GEORGIA ST. E.
PHONE PACIFIC 8888
VANCOUVER, B.C.

頂靚旅館
阻珠街東
二四九號
房舍氣通
地方雅潔
冷熱水龍
僑胞光顧
特別禮崇
電話八八八
辟矢佛
理司人李猷立

卅兩庄每罐六元五
新到一磅庄每罐二元九

總代理雲埠國信公司

弟服氏大藥丸補身實效補血開胃

弟服極氏補丸的補身開胃補血

治風濕骨痛。肌癆內傷。遠年爛脚。
大小便結。皮膚奇癢。及一切毒症。
欲知身體有無毒者。服此丸便知。
若有毒服此丸必瀉。否則無瀉也。

全丸毒搜
紹介相贈

包愈癰藥膏壹元
 消痔膏每盒壹元
 遺精丸每盒五元
 如意補身丸 每盒二元
 肺癆丸 每盒五元
 鴛鴦護身丸 每盒拾元
 禮拜英雄丸 每盒五元
 極樂氏美容水 每樽五毫

盤壹元
 盤五元
 盤二元
 盤五元
 盤拾元
 盤五元
 盤五元
 博五臺

市安
Brooklyn, N.Y. U.S.A.
美國紐約弟蕭敏生付
極樂氏先生大鑒啟者吾友托吾購風濕
濕毒丸服之功效非常吾雙足忽然脫
行動痛苦起風下雨全身骨痛即服先
生之風濕濕毒丸全愈是以在報章宣
告介紹風濕骨痛僑胞知所問津焉
美國紐英崙埠山縣朝中村人氏
陳弟忠信敬頌

生付
日購風
足忽然
服先
章宣
焉
敬頌
元

LINWOOD COMPANY
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

△暑天迫人▽

消熱最宜絲內衣（付費：買者自理）

438 英製超等人造絲短袖開胸內衣（白色桃色）
每件壹元三毫五

一 435 全上人造絲筴巴褲頭短內褲（桃色）
每條壹元壹毫五

HW 人造絲背心（白色 桃色）每件八毫五

HW 人造絲背心衫連短褲（白/桃）每套壹元五

雪白觀薄棉質短袖內衫（褲全價）每件七毫五

全上短袖衫連短褲 每套壹元零五仙

全上短袖衫連長褲 每套壹元壹毫五

家製筴巴褲加長竹紗短內褲 每條六毫

KK 靚淨色竹紗說衫（白色、湖水、沙色）每件壹元

VAN 雪白觀竹紗說衫 每件壹元五

各色柳條竹紗說衫 每件壹元五

各色耐用不皺羊毛頸帶 每條壹元

6L 絲質急必典說衫（藍、杏、白、深灰等色）

old style

BEER

氣清味美
健體怡神
請嘗試此美
味芳漂蘭那
公司舊號啤
酒包能健體
怡神如蒙賜
顧運費免收

Capilano Brewing Co. Ltd.
Phone Marine 6474

物罕中佳音

◎市上國絲雖罕

◎本店繼續有貨

本公司之絲說衫担保親身因本店之裁手乃用厚資由加拿大最著名（伙洗）說衫公司聘來富有經驗諸君可樂意購用看過有不滿意又可以原銀奉還也

S382 雪白大紡說衫 每件六元七角五分

S381 雪白加重大紡說衫 每件七元五角

S387 雪白小花文華綢說衫 每件七元半

S384 加重白光身文華綢說衫 每件十一元

S386 加重白小花文華綢說衫 每件十一元

S388 加重白文華羅說衫 每件十一元

絲內衣王

P62 Watson 超等絲短袖笠衫 每件壹元六角五分

P64 Watson 超等絲短內褲 每條壹元二角五分

P59 Watson 超等絲短袖衫連短褲 每套二元五角

P63 Watson 超等絲短袖衫連長褲 每套二元七角五分

P104 Watson 超等絲無袖衫連短褲 每套一元九角五分

唯一飲品 無以尚之

白不
是
詩省
政府
或酒
局所
登載

接整水龍

本號承接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚為利便并以廉價相就華友光顧由喊繞通知從速應命

地布杭文披露

D. Drummond, 207A Pender St. E., Vancouver, B. C.
Pacific 4634 ▲住家喊繞 Rm. 3445 Y

每壹元 黃名高 馬林玉 朱廣連 朱廣暢 每五毫

★各埠辦學者注意！
編印僑童教科書將出版！

所印無多定購從早
本印務部鑒于國內教科書不適用于僑界青年，故特依照僑生年上上課之時間，將公民、常識、國語等書合編一冊。現已初學及一、二、三、四、五年班等六冊。每冊足以應用一年。取材注重祖國固有之道德、文、言、白話兼有。誠為適合僑界子弟之良本也。（每冊定價三毛。外埠郵費購者自備）
本報印務部謹啟

▲李福專醫皮膚百病跌打雜症限日痊癒

跌打刀傷腫痛即止神速奏效
此藥膏乃由李福專先生祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製成。凡患跌打損傷、刀傷腫痛、無名腫毒、瘡癤疔瘡、皮膚瘙癢、濕疹疥癬等症，貼上此膏，立見奇效。神速無比，限日痊癒。每盒定價二角，各大藥房均有代售。

▲秘製環球唯一實驗包癒皮膚百病膏

此藥膏乃由李福專先生祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製成。凡患跌打損傷、刀傷腫痛、無名腫毒、瘡癤疔瘡、皮膚瘙癢、濕疹疥癬等症，貼上此膏，立見奇效。神速無比，限日痊癒。每盒定價二角，各大藥房均有代售。

▲諸君注意如有皮膚患者請速來此藥膏勝過神效

此藥膏乃由李福專先生祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製成。凡患跌打損傷、刀傷腫痛、無名腫毒、瘡癤疔瘡、皮膚瘙癢、濕疹疥癬等症，貼上此膏，立見奇效。神速無比，限日痊癒。每盒定價二角，各大藥房均有代售。

▲諸君來函購藥請由C.O.D.信照四一四號之住址付來如函內有柯打紙或銀幣請買担保信寄來為信重起見希留意

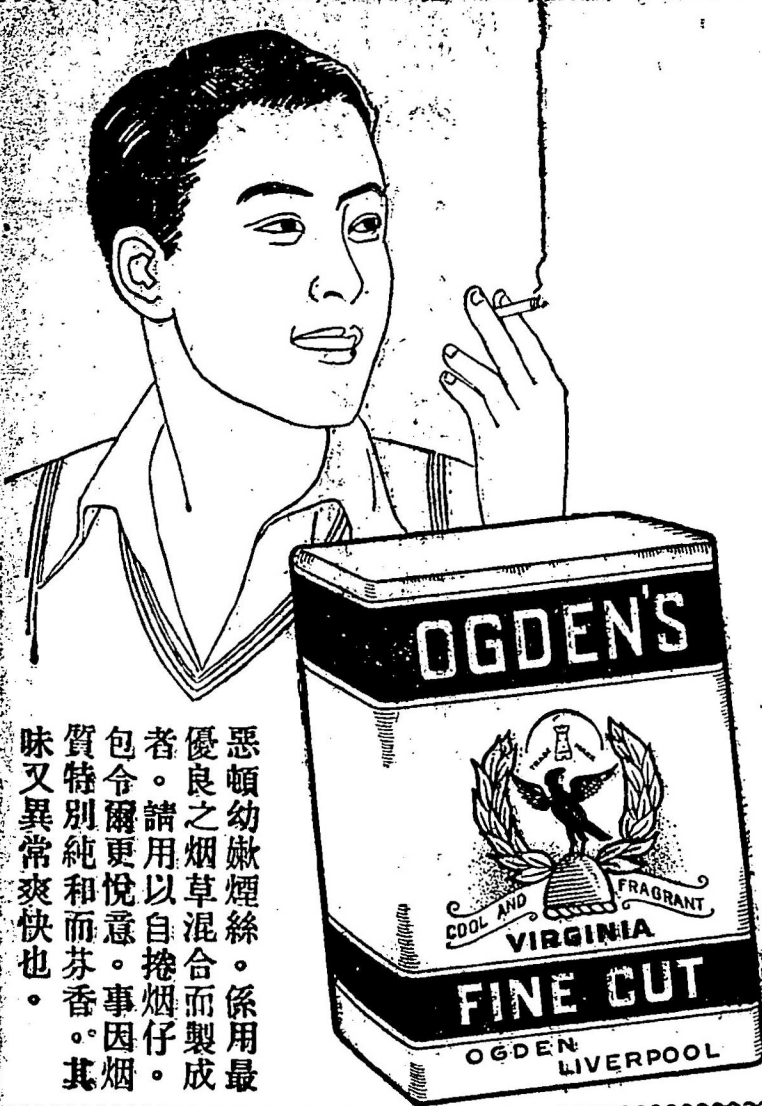
本藥膏乃由李福專先生祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製成。凡患跌打損傷、刀傷腫痛、無名腫毒、瘡癤疔瘡、皮膚瘙癢、濕疹疥癬等症，貼上此膏，立見奇效。神速無比，限日痊癒。每盒定價二角，各大藥房均有代售。

▲恭頌良醫聖藥

此藥膏乃由李福專先生祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製成。凡患跌打損傷、刀傷腫痛、無名腫毒、瘡癤疔瘡、皮膚瘙癢、濕疹疥癬等症，貼上此膏，立見奇效。神速無比，限日痊癒。每盒定價二角，各大藥房均有代售。

▲恭頌良醫聖藥

此藥膏乃由李福專先生祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製成。凡患跌打損傷、刀傷腫痛、無名腫毒、瘡癤疔瘡、皮膚瘙癢、濕疹疥癬等症，貼上此膏，立見奇效。神速無比，限日痊癒。每盒定價二角，各大藥房均有代售。



OGDEN'S FINE CUT VIRGINIA CIGARETTES

▲祖國新聞

重慶紀念空軍節詳情

（續昨）千那少將續云：中國空軍飛行員，雖駕駛舊式飛機，與強敵周旋，仍能決死赴難，其已撞毀之飛機，今猶在中國淪陷區作神誌。對日寇證明中國空軍必繼續抵抗侵略，爭奪祖國之土地，少將末謂：前此縱橫無忌之敵機，現被擊落於空中，及在地上被炸毀者，數目日增。而此種動作，必繼續至敵人空軍完全毀滅為止。今日之日本轟炸機，已從獵人變成被獵者。查今日之空軍節，乃紀念一九三七年八月十四日，中日兩國空軍首次作戰，是日有中國飛機壹百零三架，八次襲擊上海之日艦與日軍陣地。同日有日轟炸機十八架，飛赴杭州，中途為中國戰鬥機十八架截擊，擊落日轟炸機六架。

英國駐華空軍不久將告成立

英國空軍部長牛津氏，是夜在空軍節宴會上宣稱：英國駐華空軍，不久能成立，以便在中國上空，與中國空軍聯同進攻日寇。中國防空司令賀國光將軍又謂：聯盟國駐華空軍，經擴充後，必能直攻日本腹地。去年今日，日機來襲重慶，予在防空洞中戰慄，但今年今日，吾人將能從無線電收音機，聽到中國空軍早晨炸東京，美國空軍炸東京，英國空軍炸東京，完成一日之工作。（已完）

捷克以十字徽章

聯合社重慶電訊：捷克斯拉夫政府，以中國軍事委員會長蔣介石，領導中國軍民，對日長期抗戰，成績卓著，日昨特以十字徽章獎贈蔣委員長，表示敬意云。

開發西北開始興辦

中華新聞社重慶電訊：據中國工程師學會籌備委員會主席沈怡稱：中國工程師學會，最近在甘肅蘭州舉行年會，鼓勵國內各工程師，發展西北，現有數位有名包工承辦者，均有在蘭州設辦事處之意。同時國立工程實驗室，亦決定於蘭州設一工作室，現由廣元至蘭州公路，已興工開築，新生活運動總會，并謀於沿路設客棧九處，以利行旅，期於八月完成云。

風濕骨痛 跌打刀傷

風濕聖藥每料五元 寄費在內
跌打聖藥每料五元 寄費在內
JIN WAH SING
1021 E. Pender St.
Vancouver, B.C.

雲埠 匹明眼鏡店

眼目要緊，配鏡要精。本行專營各國名廠眼鏡，鏡片清晰，鏡框美觀。地址：雲埠，匹明眼鏡店。

隆裕廣

Kwong Yee Lung Co. Ltd.
135 Pender Street E.
Vancouver, B.C.

榮榮公司啟事

本店新製臘味及常有新鮮肉品發售。久已膾炙人口。現因原舖狹窄，特遷往喜市定街四百五十八號擴充營業。男女僑胞，尚希垂鑒賜顧為荷。

WING WING CO.

458 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.
Phone HAST. 3041

趙鴻欣包醫痔科

能用藥脫，不用刀割，限日痊癒。地址：趙鴻欣包醫痔科。

重新廣告

本旅館新主人接手營業，大加改良，煥然一新。環境幽雅，服務周到。地址：重新廣告。

亞東旅館

TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

金源利

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

無上之委市杰酒

時利市打（三星）
十三磅裝每打四十五元
廿五磅裝每打七十五元
四十磅裝每打一百一十元
五十磅裝每打一百三十五元
良舊之酒，委市杰酒，卑詩酒有限公司啟。

良舊之酒

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌藥丸，每樽壹元。地址：良舊之酒。

卑詩酒有限公司啟

此告白位不是酒局，或特省政府登載。卑詩酒有限公司啟。

廣珍金器鐘鏢

KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. Vancouver, B.C.
Pacific 5816

洲旅館

AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

生隆校藥材

本號以丸散膏丹，選料精良，製法考究。地址：生隆校藥材。

三鞭補腎丸

主治命門火衰，元氣不足。地址：三鞭補腎丸。

拔毒爛腳膏

此膏治遠年爛腳，常流惡水。地址：拔毒爛腳膏。

國醫趙邦立寓內

專治各種疑難雜症。地址：國醫趙邦立寓內。

危機四伏幸出重圍

弟于五月間，初由眼腫漸上手膝及陰囊入腹，而至心口痛，十分驚險。幸得曹醫生診治，方得脫險。地址：曹醫生診所。

幾乎餓死

弟患喉症，日甚一日，會醫閉塞，茶水不能下咽。幸得曹醫生診治，方得痊癒。地址：曹醫生診所。

曹新藥行

C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.

本醫生由唐返

美寓羅省總行。地址：本醫生由唐返。

奇難雜症

內外科全科。地址：奇難雜症。

補腦養心丹

四兩庄五元。地址：補腦養心丹。

鹿耳耳聾丸

四兩庄五元。地址：鹿耳耳聾丸。

牛黃消核丸

每樽二元。地址：牛黃消核丸。

男子七疝丸

二兩一元五。地址：男子七疝丸。

消粒解毒丸

二兩一元五。地址：消粒解毒丸。

洪門信條

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

翌晨。哥里羅聖託路士三人進早餐。不見野玫瑰。哥里羅問何往。託路士曰。野玫瑰以我將回美。故決獨往附城小村探視其姊妹。明日當返。哥里羅亦不置意。問着第五批烏賊已報到否。託路士曰。

面蓋泥土部份中間用鋼骨三合土。外加花磚石掩蔽。牆壁長凡六里。所以建築費竟不能計算了。

堆在地窖一個房子裏的金塊。隔鑊說已值英倫銀行正貨的三倍。隔壁的五間房子滿堆了厚三寸至五寸的玻璃箱。內藏金塊。只用眼力估計每個房間的藏貨至少值一萬萬元美金。你如繼續到鄰房去就可以看見用布袋，裝得滿滿的大寶石。堆積如山。

(未完)

金若山率領韓軍。名聞已久。對於地理。則深入東北。對於外交。則兼聯俄方。倭寇指之爲共黨。

此外又有李範，屬於李青天一方。但身材比青天還要魁梧壯大。聲音更宏亮熱情。青天之華語不甚流利，需要藉助於翻譯。但李範則說得一口流利東北話。一個陌生人。絕猜不到他是一個朝鮮人。他不僅通華語。能說能描。也精諳日語與俄語。他今年是四十歲。但他過過去經歷。頗多足述之處。

首入李青天所主持之軍官學校。隨赴吉林韓國北路軍政署創辦「韓國士官練成所」。它在韓國革命中地位，有賴中國之黃浦，耶時北路軍

士竟變心矣。施疏。汝眞已遂馬賊回馬德里山乎。施疏曰。我以託路士親來。當無所疑。遂送之同。諒彼輩今已抵山寨矣。哥里羅頓足曰。大事去矣。大事去矣。我夢想不到託路士乃反動至此。野玫瑰預先出外。其計甚週。嗟乎。我乃爲託路士所賣矣。聖珍曰。汝疑託路士受中國人運動乎。哥里羅曰。如非受中國人運動。何致潛逐馬賊。一去無踪乎。聖珍曰。託路士未必受中國人運動。或抵不住中國人恐嚇耳。哥里羅曰。否否。如非受中國人運動。吾不信也。正說話間。忽有人按鈴。門房報告。有飛機場打掃工人來見。問之。則謂有搭客於起航之前。囑我代將此信交來。指定必須在晚上九時。不得提前或過遲者。

(未完)

全世界最有錢的人是印度的王族。上次歐戰時。印度富豪進貢英皇的錢。達五百萬萬美元。其中一印度王侯的族譜上。從來沒有記過進價值五百萬美元的鑽石。這種習慣二千年來沒有一點改變過。但在

百萬萬美元。是尼森王個人的捐款。

• 印度的財寶除黃金外，尚有鑽石。

• 紅寶石。黃玉。珍珠。絲綢等物。

• 蕭伯納說：「如把印度的財寶拿出來，世界的寶石，就馬上會賤賣了」。

印度的財寶是無法正確統計的，因為印度人稱量時把寶石放進布袋裏，用眼力來估計。而且歷來認為記賬是豈件不吉的事，所以現在要重新計算，無論用什麼算法，至少也得算三三年。

於印度王侯的財產一欄，只好留下「一頁空白」。英國爲了要調查真相，曾派了兩個專家到印度，往尼森王府着手計算。但據說算了八個月，還是一無頭緒。只好折返英國。

尼森王每年收入的現金達五千萬美元。這個數目如把哥倫達鑽石礦的發掘物，和地窖的現金財寶算進去，那就使你只好想像一下吧了。尼森王的起居室一角，有一條斜作三十度角的圓形石級，中部有

美國於今年二月。所收穫之生
棉花。爲八十九萬四千綑。與去年
同一時期相比。多一十萬零一千綑

發售中西良藥化粧香品

活生藥行

Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話五連 MA. 3529

LUX THEATRE
★院戲斯樂★
——
「繼續翹翹」
「切勿自私」
兼映時事諷諧畫片
即日放映

新亞旅館
 NEW ASIA ROOMS
 244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.
 新亞洲旅館
 門牌二四四
 租價稱克己
 熱水兼燒汽
 房舍床褥單
 脩飾光臨住
 招待令滿意
 喊線 PA. 9492
 司理人馬恆淦
 恒羣敬啟

華羅市旅館
VILLERS APARTMENT
 873 HASTINGS ST. EAST
 VANCOUVER, B. C.
 PHONE HASTINGS 1710

本旅館設在喜市
 定街東門牌八十七
 三號地位適中合
 大加修飾房間通
 爽傢私越時煥氣
 熱水無一不備租
 價克己招待周至
 僑胞賜顧極表歡
 迎

司理林文合謹啟

樓酒僑華新
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

防空
火
常
照
時
開
市
間

電話牌矢佛六六四二

所 務 事	
(理代)	(址地)
交各民	即
涉種刑	藏書樓對面
事文訴	第四層四百〇二
宜件訟	至四百〇四號
何盈基	

402-3-4 Dawson Building
Vancouver B. C
Telephone Marine 4024

中國殺人王
大鬧紐約
每冊售價三毫五
風流
說部
燕筑外書
每冊沽價四毫
本埠代賣處在
秘書查路西餐館
華新書局

醫生黃平
 男婦老幼內外科
 外感傳裏 傷寒變症
 久年心痛 久年胆石
 久年胃病 跌打久積
 久年風濕 骨節疼痛
 陰陽惡瘡 久年頑癬
 久年夜尿 風化諸病
 生男有法 生女有術
 來函問症 筆金二元
 空函不答 諸君見諒
 外埠買藥 郵費自理
 藥品目錄 函索即寄
 醫務所設在片打街西門牌二十一號
 (廣東街口對面) 電話仔連三九二五
 Chinese Herbal Dispensary
 21 W. Pender St., Vancouver, B.C.

告廣箱木造製人華
FRASER BOX CO.
Foot of Main Street
Vancouver, B. C.
Office 396 Marine Dr. West
Phone Langara 0874R

本公司現集鉅資。開設製造榮鏡
菓箱等工廠。在于雲坤緬街南。
近在夫利沙河邊。規模宏偉。製
造快捷。親愛僑商及各園口主上
。宜購各項木箱裝貨。請留心眼
顧。是所厚望焉。

王華進	趙錦田	張惠介	周玉生	鄭振秀
梅一貴	張明益	陳宜談	黃華燦	司徒捷予
	阮宗豪	林三合	簡國安	蔣安翹
	薛升接	鄭煜南	林翰元	葉勝

埠域 裕 綸 德 記
雜貨批發處
YEE LUN ARK KEE LTD.,
53-46 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.
▲駐雲全加洪門
總幹部三十一
年職員一覽表

雲高
新亞旅社
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

本社設在華區，位置適中，房間空氣，床褥潔淨，燈氣熱水，非常充足。各界僑胞，往來駐宿，長住暫居，携隨行李，一切週妥，取價極廉。輪船車票，服務代辦，如蒙垂委，竭誠歡迎。

司理關邦健謹啟

天 生 堂 經 驗 內 消 痔 丸

貴客購藥 每元另收 寄費五仙

○本報接製並圖章

發明藥蝦。製造人勢。每晚一服。藥達丹田。鼓吹生殖。且粗且大。服完一料。最短小者。六寸以長。從此入伍。胆大包天。赤身露体。胆敢深入敵營。行刺主宮。彈無虛發。百發百中。行軍胆小。臨陣退縮。藥蝦壯志。百可不服。

Hen Sang Tong
155 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

▲馬上海星丸雙料二元加料四元
▲梅毒一掃光 每料三元
▲爛脚黑靈膏 每枝壹元
▲長期抗敵露雙料壹元單料五毛
▲呂神絕咳丸 每盒四毫
▲奇異靈丹 每料三元
活命靈丹每盒壹元 紫金膏壹元

▲實驗消痔丸 一料 五元 二料 三元

主治肛門痕癢。內外痔瘡。大便痛苦。努出腸頭。痔垂血下。紅白痢症。百藥不效。一服見功。如若不然。原銀奉回。

▲恭頌天生堂實驗消痔丸 效驗如神

弟染痔症。廿有餘年。每逢如廁。痛苦不堪。努出腸頭。痔垂血下。便後回床。仰臥片時。推痔復原。方能工作。幸購天生堂實驗消痔丸。僅食一料。除我痛苦。恢復安康。感恩不淺。愧無以報。特誌數言。以申謝悃。如有全病者。知所問津焉。旅雲高華埠會邑沙堆李社宏白

和發餅店

WO FAT & COMPANY

90½ Pender St. E. Vancouver, B.C.

Phone PACific 8032

和發號餅家。設在雲南。門牌九零牛街名即片打。開張三十年。專做餅壹家貨廉兼物美。經濟食不差。月逢中秋節特別好料加。婚娶各禮餅。隨時許會賀祈蒙留光顧。倒屣極歡迎。

◎各月餅價目列左

加大怡紅臘八毛 加大賽坭肉月六毛
加大英紅臘八毛 足餡鹹肉月五毛
加大天金臘月七毛 足餡甜肉月五毛
加大蠟燭肉月七毛 足餡椰絲肉月四毛
加大風腸肉月六毫 玫瑰豉沙肉月四毛
加大叉燒肉月六毫 荳蓉肉月四毫
加大鴨腿肉月六毛 佛公餅仔每打毫半
加大金兔肉月六毛 五彩豬籠每個五仙

中秋月餅

或酒
局所
登載

印備功
用仿單
外取閱
請付下
郵票三
仙當即
呈閱

碑其功有火降
湧吐血夜尿遺
郵費在內」

存各種食品無

「桂
公司」

虛腰痛者注意注意

強精壯顏補丸 每料壹元
小腸氣丸 每料二元
◎兼代理◎

腎部機 每架十五元
內有中西說明書用法

風濕藥片 每塊二圓
見效原銀奉回

福機異寶磁石八元

此石世界上最大魔力自帶此
小袋磁石之後不久效驗改變
醃運轉佳運達到心滿意足
◎疴症玉桂 服下即止
每服一元五 貧者見症贈送
KING QUON SHE
1085 Howe St. Vancouver, B.C.
乾坤氏

麵 麩

請常食美
味優越之
各種伙的
市嘜麵麩

Canadian Bakers Ltd.